

کتابخانه سلطنتی

S. E. Suver Pacha Cons/ple
à S. E. Kalaat Tacha Presk Litowak

le 15 Janvier 1918.

C. d.

No gal

Objet:

Annexe:

۱۹۱۸/۱/۱۴
 اینجی وارجه ای دورده بولونه آدیغیم قلعاندک قلعاندکی
 بوجی آید. ارجیه اوجیه ایجا ایله به روسی خایطک اندونه نقلی قلعیه جلدیه
 ایله ارض قرقه موجوده. قلعیلوه روسی تکلیفونه قویقاً پایلیوه. دیولاً روسیه
 یاردیم ایچیر. کورجه لرونه ایله یاره ایله به سواری بلوک و به طریقی لوسی نی
 قلعیه ده قشیل ایله. کورجه قلعای پیچیه قول اردو به قه. پیغایه جغه.
 بولون کورجه قلعای تدبیک قفقاس اردوسه باسه قوماننت ارض آرخ ده
 ججه ده پیله جت روس قلعانت پنی اقامه اولمجه. مستقل قفقاس حالت ججه
 آرخ ارض ایله کورجه لرواحیتی روس قشیل ایله اوسه قرقه کشیه تکیله ایله ده قفقاس
 اردو قراگاهنه بولمک به قورسه بولمده ده. بولون این من غامده نیقوروت
 سینه پاییه. روسون بزده ^{خیز} ایله ای و الاق تحت اشغالده بولنه یوقه ای ارض
 ارسیده عان اوله اوسه دیولاً قفقاس راطنه که ارض ارضینت به قسده عرقه
 ایلیت کورجه جوجیه ارسیده کورجه جید قورجه مکه و اعمال ایله کورجه و دانه لرونه
 دیولاً کورجه کلون عیرینه و ل. جورت عی ده سوله و جوی قفقاسیا حکومته انفایه شه بولمده.
 قفقاس اسلامدی سیاته بیانه و براه نغور و ناییه ده قاییه. قفقاس اردو ضابطه ای
 بولمک بلیک سیاته مخالف اولمده نه حد طوعاید. مع مافیه اولدی ارض و کورجه احماری
 ایچونه قانه دولیه مکده ایله افاده ایله مکده شه سوختی آرخو ایله ذر. شه دز نیلوس بولمده
 طوعاید. دیک به خیرت روسی اوله قلعانت کورجه جلدیه کورجه و ارض قلعانت خلیه
 ایله منطقه لرونه ترک اولدی و ارض کورجه جلدیه ارض قلعانه که اهای ایله یه قلم ایله
 باسلامدی حبیلوه روسی روسیه که قانار ضابطه ای اولمک ارسیده طریقه بارلوه
 کورجه طریقه بیلدیرت. ناییه انفا ^{ایله} ایله جیده به جوی ناییه ارض خیه عولیسده
 روس قلعانت مکده طریقه وارنیدک به قسده بولمده ارض ایلیت کورجه جلدیه بولمک ده

~~خداوند~~ یعنی اردوی ویرانه امر صورتی: جبهه شقاوتش که
 رسد که در طرفه عذرین کیود هله کوی ایچره شدی به قدری روس
 در صندک بیدار بر نامه تبعه آمده است و کور جبرک دست نظامت ترک
 ایچره بر نیور. بنا علیه وقت فرمانده بودع قطعان ایله ایچره
 قوت ایچره روس قطعان ایله کلبه شاس حاکم ایچره و روس باسه
 فرماندهانک اولار و اهالی حایه و حافظیه قعه اوله بنی نقطه راه
 آیش عمیری تدار نایه و نایه بیدری زانه و اولدنه لب ریجا ایچم.
 یقین روس قطعان ایله هر دو بنی صراحت منفع اولدینه ایچره جلد رفتیم.
 در سله قعه ایچره تارک و معاهده نایه کما فی اس به باقی در عینه.
 آنچه در سون چکاسه هر دو ایچره معاهده نام نایه عهد فاعله عامه شری و عینی
 مات ایچره. بنا علیه زانه و اولدنی و عینی و عینی اردو قطعان ایچره شاماً سرتی و عینی
 مالکد. یقین بیدری قطعان ایچره ایچره حاکمیت آیش و قتل خدمتک
 لزم تنظیم و معاهده مورد و مفید. برارک ~~حکومت~~ سفینه روس
 باسه فرمانده ده معلوات بیدری ریجا ایچم. اولدنی.

ایده مکتوبه برلینین اختیاره حس ابتدیکم آلام و قنایانیت
و تصبیغه درانه درونین خرد اید و خلاص اولیقا اغا درین
خاغه جایدیم . اینو نظایک اید و نوبه ایه اولی آلمه یان کلمه

قناعت حامد بوردنده ماره بواج لطیف اختاری لوله کلامه تدبیر
لازمه و سورت صورت قطبینه اهل اراک بولیه حقه لیسبه یوقه
۷۴۸ تاریخه ۷۴۸ ندر ایه قدیم ابتدیکم و یوقه مح
وقاییده ماره بر وجه آئی مارتانکه ده سزده ندر اولیقا لک تامل

عده ایلام . ۱ - اینید از خنامه جواد کدیور سانه اسلام اهالی
با عیاره قیلمده کتوبنده واراده تریونه دیزلمده در (۵) ۷۴۸/۱/۷۹
ده اینید از خنامه اهالیینه بچود سکاا اکلری از خنامه کلبا میانه
طوبینه امرده ایندرو . ۲ - اینید از خنامه اسلام خانه رینی
تصویر یا تصویر . بر میانه یا قبله از خنامه مکتوبه قنایانیه ایه بک جامع
زکشیه قریه سی دیو جواد کدیور جامعینی در اینجه آتفا ایدیم .

۳ - ۷۴۸/۱/۱۵ کتوبانیت جذب شقیغه کار کوشیده اینید
قتل ابتدیک آئی مسکانت خنامه سی یول اوزنه کورلشده . خواجه مامانیت
قوح اینه اولیون خه اینی ترانه قول اولی کلمت ده مفاتیق ستاب
اراده بولانه مختلفه قریبه اغا رینک ده حیادینت ایه ارم جقه ارغایه
درک اولیون فکر دیبانه ماره به اختیاره در کلمه بدینیاه اسبابه لدرای
درس عدلینت یکلمه مکرک شالمفده کی اهالی نظریونیت محافظه عهد مال

و جاندی مروضع جت اولوقه نسیب بیویچه حوزت لرحومه ایفای معارث
اطاعت له دتم موجود بولندینت دانه درونیه ایدو غیله کب شرف اید
دیر سانه قدیم ابتدیکم اجازات درونیت خواجه جواد کدیور

S. E. *Enver Pacha, Ministre*
à S. E. *Yakub Pacha, Minist. Libanais*
le *2 Février* 1918.

N° 61

مقامات محترمه :

Objet:

قانون

Annexe:

در مورد قانونی که در مورد حقوق اید بر کوه خرد - امری عیناً
 به جرأت علیه ایروان - امرو - صورت
 این قانون را که بر سر و ده الهه ایله بدینکم در قایم عالی - روس
 قنصل ایروان و در قنصلای خزان او در یکم یجیه بازینم مکتوب
 به صورتی عیناً برای معلومات عهد المیریم . ۲ مه و حسب
 صورت ، خزان او در یکم یجیه باینده صورت در : روس اردوی
 اشغال عدلیه آلتخ بر نامه مملکت عثمانیه تکرار شده است
 امینک اجرائیه مملکت جنابان و شاعت و آن بدو در دسترس اردینم
 در قایم روس قنصل ایروان و در قنصلای خزان پرشواکه جنابان
 ققیم ایتریم توریه ایله سماع الموعنه وضع ایتریم انجوتی
 به صورتی که نامه اصلیه زینت کند . بجزیره خاروه عثمانی
 عالی اسلحه قاشو قینک سعادت تورانه ایتریم حایه
 مکتوب ایتریم . در قایم جوته نکت منقذ و در جنابان رجاء و اخراجات عمینه
 و قانعیت قبولی نمنه ایتریم خزان مقدری . پرشواکه باینده
 مکتوب صورتی : مملکت روسیه شهادت تحت استیلاره کریم
 اجزای اصلیه منقذ مکتوب عالی اسلحه نکت روس عکدرینت چکلیت
 در زیر امینک قائم اسلحه ادغاد خاره نظام داعشا فانک
 چیده ایتریم دارنقده و ساندی دیریه دیریه یا حقیه باینده باغلیه
 قوشونه و زینت کی تدریه او برده جنگ جنابان بر بنی دلی و تعضیب

درمانیاده بر نامه اوده شیمی فزیدی ده بوجه اعلا رز و نه اردو نطقه
 نقل اینت مکتبه . اردونک مجموع اولییه اولییه بدوکن لکنه قدر تا که اهل
 نفاذه اینجک ابه ده رسد فیه دفعه بیه چه نوده قطعات جیمی کرد چه در
 شای نطقه یا در یک موده سوده دارنه قطعاتی نکیل و نطقه یا را نطقه
 این طابورده سوده اینک اعطام نکلوه می بیره چیده اول فسخ اینک
 رخصه نکل پای ده سلیمان چیده ک بویجه آلامه قراطاه همینست
 نکل و مطالعه شی ده صورده . عدوت سیدش اتقا ای . ننجی و ننجی
 اردو بد کلامه و نطقه یا اینجک و نطقه یا در . اینک و کله سید تمام نقل اینده
 بدایت بر نطقه یا در نطقه یا در .

و بخار آن را در فتنه مقابله با شمشیر. حصار ماه فکرمه در آن صلوات
 در آن ارض در و مد بالنتیج خود در چهار فکرات اولی جقدر. بد حال مانع
 اولی در اموال و رفعت صافه یا کرده حرکت ایسه بیست صلوات حاضر وقت
 یا اندازنه در کله. [فوت حالت اولی در صلوات اجرائی سیاره عیان
 در اول صدمی] لیکن جبهه بد ترک اینسه و از آنکه کله مملکت کعبه
 طاعتسه و بد بزده صلوات متولیده ایسه و اینست فایده نهفته به کجه.
 بد حال سرجی فایده حیات انشی. تو افند ایتمدی که کله عافیه در عقیده ایتمدی
 ترک مجازنه طاعتسه تو یارمه قیه به منوعیه و از آنکه کله بد مملکتسه و بد بر نامه
 او چینی اردو از ایدیه قطع زنی ترک ایتمدی طاعتسه به ترک ایتمدی به تشبیه بول بول
 و برده کله او طره فایده با شمشیر نیم ایتمدی و فتنه به در ضعیف تولیه ایسه
 بنا کله به است بقوله دعوت سایزده در ^{در عقیده} کله در بنا ایتمدی ایتمدی
 اتمح مملکتسه جلیب ایسه بد حال چاره سازه ارمله از زره کله صلوات متولیدی
 کله انشا کله موافقت ایتمدی/ اتمح ایتمدی. در صلوات اولی احوال
 مسموم به مانع ایتمدی ایتمدی کله او چینی اردو چیه نه فوت موقظه تماماً
 عقیده در. کله کله تقیب ایتمدی به نسیب اعتباریه ایتمدی استقلال و دست
 مؤلفه کله و بیایه ایتمدی ^{در عقیده} طبیب نیم مملکتزه دخل کله کله فایده فریم
 ایسه علامتسه ارلیایه بنا مملکتسه تطبیق ایتمدی ایسه. کله کله مملکتسه قتالده
 بعضی به نسیب و خبر ارلیایه بد احوال ایله مملکتسه زیاده قریبه خود ایتمدی
 در صلوات تطبیقده موافقت ایتمدی کله کله کله اردو کله از اولی احوال
 دانشی نه محافظه در در بر کله کله مملکتزه کله ایتمدی ایتمدی
 در این حایه ایتمدی اردو کله ایتمدی ایتمدی. بد حال اتمح ایتمدی ایتمدی

S. E. Sakim Bey, Berlin

à S. E. Malak Pacha, Brest-Litovsk

le 29 Janvier 1918.

N° 94

T. d.

Objet: ^{ایچیه ارودونه} موک آناه صلوات خلافت عهده ایبروم .

Annexe: ^{۱۳۲۱} روس خرقه سی عیالیه بیگ سوحدله مکتبیه ترخیصیه
صلیب دخیابیه سی ایتمی مکتبیه و نیزه سی به سو اولوراس یولونه کی
سوحدله برلا مانع اولور خدییه بیام ایتمی دیبره سی مکتبیه قلمدور .

آر لاس کورکوره طریده سورنه ریزه اهالی اسلامیه سی چار
خالقده ارش ورم جادوانه فارشو حکمت ایتمه درر کورکوره خوالینده

اسمونه سی حکومت مرقه نقل ایتمی . بوند مکتبیه کندری قائم ایتمه درر
باله موده آناه خیره کوره روس عیدیه باطومه بطله کی وبالکومت کورم

مکتبیه قیام ایتمه کی و خلافت اسلامیه صلواتیه آرزو ایتمه بالکلیم آجا
اروخ خوالیه مال عیالیه اولدیه و طریده ایلمه خویله آره شده بوج

بر روس قلمه سی قلمه نین کی باله موده سو فیانت آرتس کیمده ایتمه
روسه بطله لیه روس وارن اهالی قیام ورام ایتمه درر اوله نفاذده ده

عهه ایلمه کی روسه بده لیه اردورنی قفقاس اردورن جیه نوره مکتبه
دیبره قلمه یارده منتقل ارش ورم چیرین اسلامیه فارشو مقام

داعیانده فارشو بلد مانع شوم ورام ^{ایلمه} ~~بطله~~ روسه ارفورده . نوسواس
مهور ارش یتمی شلمه ساد از خبانه لوریدونیه بیل کتر ایلمه اوجا حکومت

و آرتس کوره مکتب ایتمه درر . بوند کی ستمه یارده نقل ایتمه ارش ورم
اعتاقانه فارشو ساقه نفع ایچیه مساندک ده سوم ضایله ره چنه تکیل ایتمی

S. E. *Imver Pacha, Consule*
à S. E. *Talaat Pacha, Brest Litovsk*
le *20 Janvier* 1918.

No gal

C. d.

Objet:

Annexe:

۲۴/۱/۱۸
پایبسته اولدوقدی نظام به نایب ویرمک ایچونه اوجغینی اودونه
تصفاسیا اولدورک یاسه قونانلغا یانلیه کلتویه خجال پرته والکی :
ماده - ۱ - قوانین آلف ک - اول دور لوقه حه چاپ اولده
ایستقل ایلمه اولاره و سلاطینده کی اصلا اسلامیه یا قاسر ارسینده
لوقه اجرا ایله کیم بیلدیلمه نظام حقه کله تحفیفات عیبه و موکافانیه
ایله قلمنه دعوی یانده کلمه - و سلاطین قونانم تبعه قاسو دفعه مستند
کله نوع نظام شپه نایب و قیقه مننه اجابیه استمال ایچونه تالییه مهم و سیریه
انخاز کی حقه استبع و سلاطینده حقه همومینه اولار سیریه اخص قلمندن لوقه
چولپ و یلیشه - به جوی به وسیله انخاز ایلمه قنودیا خیر استخایه
نه رده نیده ماده قاسو نظام یا بیلدیلمه نوب اولورس مجونه کلمه کله
قاسوشه بونانم - ده قوانینده به حدی خجال پرته والکی به بیلدیلمه
اوجغینی اولدورک قونانم ارا یله کی حه ایلمم - انور

واه تلیسی و ایمانده کی ازمی نغده بیغده سکا بیجک کونر کله ده ده
 ایسا قنیزک رتی یله قیانه اولغیده باللیج بر نغده نغده و بیانه کی کونر کله ده
 ۱۸۹۷ نه سی زانه قلده کونده قه اولناه صایغی تیاره عجم سالک عثمانی ده
 ایندیك مضاری به لیره و شوره ییجه بیجک کونر کله ده ده خلیل ایضا

۱- کذیر کفاه اتی نقلیں جلد ۱۸ Zafiski

تیس، خدیو، وایک، سوی، طبع، آلمہ، خدیو، ولایت
قدسی اتی طبرہ، بدقدسی بیاندہ ارشد کفہیز اور اوج یک کذیر
جسد بہ، یاخو برزور اور بہ ویک ملک خدیو اتی نیز اور کذیر
کذیر جسم بہ یاخو برزور اور، ساند و بہ طبرہ و نیز اتی اوج یک
ای نیز اتی یاخو برزور جسم و ساند، ارشد اتی مہم برستی طاری
ایک بہ و لایہ کی فکرت بر جودی ایک طبرہ اتی نیز، قرہ ایک یک
ار لوپ ارشد اتی نیز اور کذیر اوج یک ای نیز اتی یاخو برزور یک بہ
و یک ملک خدیو اتی نیز جسم کفہیز یک کذیر جسم بہ یاخو برزور
یک ساند بہ طبرہ کذیر یک کذیر یک کذیر جسم بہ یاخو برزور
آئند کفہیز، یہ اتی کفہیز کہ بر جود فکرت طاری ای نیز
کفہیز ایک ایک ار جید جسم بہ اور لوپ ارشد نیز ساند و بہ یک
کذیر جسم بہ یاخو ~~یک~~ برزور آئند جسم خدیو
یک یاخو برزور اوج، ساند کفہیز اتی یک جسم، یاخو برزور
ار نیز و بہ طبرہ، جوہ دنیا و کہ ارشد کفہیز ایک طبرہ کفہیز

یز یک اور لوپ تخمیناً بہ طبرہ بہ بر یک قدری آئندہ در Jarho
سائیدہ ۱۹۱۰ : اتی و کرد کہ سوادہ و اولی جمع کذیر
ایک طبرہ و نیز جسم یک کفہیز نیز کفہیز عبارت اولی کور کفہیز
بو مقدارہ ایک طبرہ جسم قریب مقدارش کرد قلیل ایہ
استانہ روس خاندانی آتہ مید کفہیز برزور تیا احمدہ و خدیو
سای شقیہ رختی ایہ شہر اولوہ بر ایہ Petchkoff
نرا اتی کفہیز کفہیز کہہ کردہ آئندہ تخمیناً اوج طبرہ قریب، برزور نہ زیادہ
بہ طبرہ ار جید یک، رسا بہ طبرہ ایک نیز یک، آئندہ ایہ یک
۱۹۱۰ و اتی پرتغالیہ کفہیز کفہیز اولوہ ایہ کفہیز ار جود

2876/3

جوانی یوزده اودی، ارفخ یوزده اولدو، بتیس یوزده اولدو اوه

خیرط یوزده اولدو، وباریک یوزده اودی، واه یوزده اولدو

و وای قوت عین کتافه بولمک وای بتیس وای یوزده کی قوت قوت

تویور، واه یوزده اولدو آتی کوه یوزده اولدو، وای یوزده اولدو

نظری، یوزده اولدو، مختلف، بتیس، یوزده اولدو ای اوه چایک اولدو

یوزده اولدو، اوه چایک ای، یوزده اولدو، مختلف، قوت، یوزده اولدو

عینه، ۱۹۱۴، ایستاتیکده قوت، یوزده اولدو، یوزده اولدو، قوت

یوزده اولدو، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت

دوس ایستانده، *Rovinstan*، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت

ایستاتیک، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت

تلف، وای قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت، قوت

کوه، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک، ایستاتیک

BAŞBAKANLIK
OS
ARŞIVI

yalenyi (7)

رسیدگی کند بدینجه جلیله مجدداً به ده که حاله اسودده انتقام آنگه فرار و پاره اولادند
 سوخته اولادند بلبیدند در اینجی اردو فرزند زهادیات ده اردو چه شکی درکی قطعیت
 پیدا ی قطعاً بکند مدنی در لژی این قطعاً ایقامه ایگنده اولادند و اینند سکه اولاد
 طوبرند شاخت اجرا ایگنده و در امرانه بالاستفاده قتل نفس جات ایگنده اولادند و قتل ایگنده
 بر معلومانه قطعاً معلومند در دره زیاده این دو جیدک صاحب نفوذ اولادند و قتل ایگنده
 قطعاً ایله در درک ده یا در بینه نیم ایله یا نیمه در درون خدیایه جده افری
 اده بولند نه جایزه جندی در بولای سونه اولاد ماژر- بلیه اردو فر اولاد - حق مجور بینه حاله
 تیره اهل اسلام ی قتل ایگنده و بولای معلومند در این علیه اولاد اولاد ایگنده
 و آرتی بونه رتب اولاد قطعاً معلومند و بولای بینه و بینه مجوری محمد بولند در
 ایاره چه سنده اولی غیر از ک طراز ایگنده موافقت ایگنده شدی مخالف بولند تدریه بد
 اضمای تأیید ایگنده در - بولای در کوهی قطعاً کعب انتقام ایگنده قایم فویه چه در حاله
 ماکده اول وضعیت تدریجی بوند - تا که نام بینه عایت ایگنده حاصلت اوله افرند
 کجماک مجوری اردو کت با اهدال تا شوخ سیرجی فاشن ایجاب ایگنده در دره له
 معالی عقد اولاد بینه ایگنده قایم فاشویه فاشن حاله نه قدر سربیا کت ایگنده
 ایله لم اهلای معلومیه وقتنده مدارت ایله حالت خوری کور بکند در - تا علیه افر
 معلومیه - عقد بینه - با این قطعات بولند بلامه دیالو اولاد اولاد بولند
 بده جهه حال قوتک درسی قطعاً ایقامه جیدی طرله - تا اهل اصناف
 اولی عدمه ایگندم درجه بینه با اهدای تقیه ایگنده اوچین اردو به عقد آلامه شطرنج
 ایله افری کسب بینه ایله انتقال ایگنده ارا بستم - وضعیت تدریجی ایجه اراج
 کیفیت که اینه تکریمه بیا بک ایاره سامبندیک تدریجاً افسار شدی - قره
 اند

HR. No. 1, 1918. 1. 15

2876/3-1